

ABHANDLUNGEN FÜR DIE KUNDE
DES MORGENLANDES

Im Auftrag der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft
herausgegeben von Florian C. Reiter

Band 94

Board of Advisers:

Christian Bauer (Berlin)
Desmond Durkin-Meisterernst (Berlin)
Lutz Edzard (Oslo/Erlangen)
Sebastian Günther (Göttingen)
Jürgen Hanneder (Marburg)
Herrmann Jungraithmayr (Marburg)
Karénina Kollmar-Paulenz (Bern)
Jens Peter Laut (Göttingen)
Joachim Friedrich Quack (Heidelberg)
Michael Streck (Leipzig)

2014

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Florian C. Reiter

The Beginning of the Subtle School
of Taoism

一切道經音義妙門由起

An Official Perception of Taoism
in the Early T'ang Period

2014

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet
über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche
Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the internet
at <http://dnb.dnb.de>.

For further information about our publishing program consult our
website <http://www.harrassowitz-verlag.de>

© Deutsche Morgenländische Gesellschaft 2014
This work, including all of its parts, is protected by copyright.
Any use beyond the limits of copyright law without the permission
of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies
particularly to reproductions, translations, microfilms and storage
and processing in electronic systems.
Printed on permanent/durable paper.
Printing and binding: ⊕ Hubert & Co., Göttingen
Printed in Germany
ISSN 0567-4980
ISBN 978-3-447-10314-5

Table of Contents

Foreword	VII
Introduction	1
Chapter I	
<i>Preface to the book <i>The Beginning of the Subtle School of Taoism</i></i> <i>by Shih Ch'ung-hsüan et al.</i>	13
Chapter II	
Survey and Thoughts on the book: <i>The Beginning of the Subtle School of Taoism</i>	29
Chapter III	
<i>The Beginning of the Subtle School of Taoism</i>	55
1) Illustrating the Workings of Tao (ming tao-hua 明道化)	55
2) Illustrating the Heavenly Worthies (ming t'ien-tsun 明天尊) ...	58
3) Illustrating the World of the Law (ming fa-chieh 明法界)	71
4) Illustrating the Residential Quarters (ming chü-ch'u 明居處) ...	74
5) Illustrating the Initiation of Salvation (ming k'ai-tu 明開度) ...	82
6) Illustrating the Norms of the Scriptures (ming ching-fa 明經法)	93
Abbreviations	117
Bibliography	119
Sources from the Taoist Canon	123
Glossary of Primary Sources and Personal Names	125